



Anul universitar: 2025 - 2026
Anul de studii: I
Semestrul: I

Domeniul: Filologie
Programul de studii: Traductologie-Limba engleză/Limba franceză.
Traduceri în context european

Nr. crt.	Codul disciplinei	Denumirea disciplinei	Categorie formativă	Nr. ECTS	Ore/săptămână				Total ore		Forma de evaluare	
					C	S	L	P/Cer.	Activități didactice	Studiu Individual		
Discipline Obligatorii (Ob)												
1	UPB.23.M1.O.03-01	Teoria, evoluția și tipologia traducerii 1	S	6	2				28	122	E	
2	UPB.23.M1.O.03-02	Expresivitatea limbii române	F	5	1	1			28	97	E	
3	UPB.23.M1.O.03-03	Terminologie și corpus de text engleză/franceză 1	S	7	1	2			42	133	E	
4	UPB.23.M1.O.03-04	Traduceri specializate (economice) engleză/franceză	S	5		2			28	97	V	
5	UPB.23.M1.O.03-05	Traducerea asistată de calculator engleză/franceză 1	S	5	1	2			42	83	E	
6	UPB.23.M1.O.03-06	Practici avansate de etică și deontologie universitară	C	2	1				14	36	V	
Discipline Opționale (Op)												
Statistici:			ECTS/Ore:	30	6	7	0	0	182	568	Ex.	Ver.
			Număr:		5	4	0	0			4	2
Discipline Facultative (Fac)												

7		Psihopedagogia adolescenților, tinerilor și adulților	C	5	2	1			42	83	E
8	UPB.23.M1.L.02-91	Proiectarea și managementul programelor educaționale	C	5	2	1			42	83	E

TOTAL NUMĂR DE ORE	Discipline Obligatorii:	13
	Discipline Opționale:	0
	Discipline Facultative:	6

Rector,
Mihnea-Cosmin COSTOIU

Decan,
Constantin Augustus BĂRBULESCU

Director departament,
Adina Elena DUMITRU

Avizat Direcția evaluarea și asigurarea calității

Petrișor-Laurențiu Țucă



**Plan de învățământ
masterat
2025 - 2027**



Domeniul: Filologie
Programul de studii: Traductologie-Limba engleză/Limba franceză.
studii: Traduceri în context european

Anul universitar: 2025 - 2026
Anul de studii: I
Semestrul: II

Nr. crt.	Codul disciplinei	Denumirea disciplinei	Categorie formativă	Nr. ECTS	Ore/săptămână				Total ore		Forma de evaluare
					C	S	L	P/Cer.	Activități didactice	Studiu Individual	
Discipline Obligatorii (Ob)											
1	UPB.23.M2.O.03-07	Teoria, evoluția și tipologia traducerii 2	S	5	2				28	97	E
2	UPB.23.M2.O.03-08	Terminologie și corpus de text engleză/franceză 2	S	5	1	2			42	83	E
3	UPB.23.M2.O.03-09	Traducerea asistată de calculator engleză/franceză 2	S	5	1	2			42	83	E
4	UPB.23.M2.O.03-10	Traduceri specializate (tehnice și științifice) engleză/franceză	S	5		2			28	97	E
5	UPB.23.M2.O.03-11	Registre de limbă engleză/franceză	S	3		1			14	61	V
6	UPB.23.M2.O.03-12	Practica de specialitate	S`	4					100 ore		V
Discipline Opționale (Op)											
7	UPB.23.M2.A.03-01	Cultură și civilizație contemporană europeană	F	3	1				14	61	V

8	UPB.23.M2.A.03-02	Sociolingvistica										
Statistici:			ECTS/Ore:	30	5	7	0	0	168	482	Ex.	Ver.
			Număr:		4	4	0	0			4	3
Discipline Facultative (Fac)												
9	UPB.23.M2.L.02-92	Didactica domeniului și dezvoltări în didactica specializării	C	5	2	1			42	83	E	

TOTAL NUMĂR DE ORE	Discipline Obligatorii:	11
	Discipline Opționale:	1
	Discipline Facultative:	3

Rector,
Mihnea-Cosmin COSTOIU

Decan,
Constantin Augustus BĂRBULESCU

Director departament,
Adina Elena DUMITRU

Avizat Direcția evaluarea și asigurarea calității

Petrișor-Laurențiu Țucă



2025 - 2027

Anul universitar: 2026 - 2027

Anul de studii: II

Domeniul: Filologie
Programul de studii: Traductologie-Limba engleză/Limba franceză.
Traduceri în context european

Semestrul: I

Nr. Crt.	Codul disciplinei	Denumirea disciplinei	Categorie formativă	Nr. ECTS	Ore/săptămână				Total ore		Forma de evaluare
					C	S	L	P/Cer.	Activități didactice	Studiu Individual	
Discipline Obligatorii (Ob)											
1	UPB.23.M3.O.03-01	Gramatică contrastivă engleză/franceză	F	4	1	1			28	72	E
2	UPB.23.M3.O.03-02	Traducătorul și piața de traducere	S	3	1				14	61	E
3	UPB.23.M3.O.03-03	Traducerea asistată de calculator	S	3	1				14	61	V
4	UPB.23.M3.O.03-04	Traduceri specializate (juridice și administrative) engleză/franceză	S	5		2			28	97	E
5	UPB.23.M3.O.03-05	Documentare, redactare și revizie de text engleză/franceză	S	4		2			28	72	V
6	UPB.23.M3.O.03-06	Traducerea audio-vizuală engleză/franceză	S	5		2			28	97	E
7	UPB.23.M3.O.03-07	Proiect de traducere engleză/franceză 1	S	3				2	28	47	V
Discipline Opționale (Op)											

8	UPB.23.M3.A.03-01	Modelizarea limbilor	F	3	1				14	61	V	
9	UPB.23.M3.A.03-02	Instituții europene și comunicare internațională										
Statistici:			ECTS/Ore:	30	4	7	0	2	182	568	Ex.	Ver.
			Număr:		4	4	0	1			4	4
Discipline Facultative (Fac)												
10	UPB.23.M2.L.02-93	Managementul cercetării educaționale	C	5	1	2			42	83	E	

TOTAL NUMĂR DE ORE	Discipline Obligatorii:	12
	Discipline Opționale:	1
	Discipline Facultative:	3

Rector,
Mihnea-Cosmin COSTOIU

Decan,
Constantin Augustus BĂRBULESCU

Director departament,
Adina Elena DUMITRU

Avizat Direcția evaluarea și asigurarea calității

Petrișor-Laurențiu Țucă



**Plan de învățământ
masterat
2025 - 2027**



Domeniul: Filologie
Traductologie-Limba
Programul de engleză/Limba franceză.
studii: Traduceri în context
european

Anul universitar: 2026 - 2027

Anul de studii: II

Semestrul: II

Nr. Crt.	Codul disciplinei	Denumirea disciplinei	Categorie formativă	Nr. ECTS	Ore/săptămână				Total ore		Forma de evaluare
					C	S	L	P/Cer.	Activități didactice	Studiu Individual	
Discipline Obligatorii (Ob)											
1	UPB.23.M4.O.03-08	Metodologia cercetării	F	4	1				14	86	E
2	UPB.23.M4.O.03-09	Traduceri specializate (afaceri UE) engleză/franceză	S	5		2			28	97	E
3	UPB.23.M4.O.03-10	Traducerea creativă engleză/franceză	S	4		1			14	86	V
4	UPB.23.M4.O.03-11	Localizare engleză/franceză	S	4		1			14	86	V
5	UPB.23.M4.O.03-12	Proiect de traducere engleză/franceză 2	S	3				2	28	47	V
6	UPB.23.M4.O.03-13	Elaborarea lucrării de disertație	S`	3					56 ore		V
Discipline Opționale (Op)											
7	UPB.23.M4.A.03-03	Multilingvism și traducere în context european	F	3	1				14	61	V

8	UPB.23.M4.A.03-04	Geopolitică și relații europene										
9	UPB.23.M4.A.03-05	Interculturalitate și traducere	F	4	2				28	72	E	
10	UPB.23.M4.A.03-06	Traducerea textului literar ca instrument cultural										
Statistici:			ECTS/Ore:	30	4	4	0	2	140	535	Ex.	Ver.
			Număr:		3	3	0	1			3	5
Discipline Facultative (Fac)												
11		Managementul organizației școlare	C	5	1	2			42	83	E	
12	UPB.23.M4.L.02-96	Practică pedagogică de specialitate în învățământul preuniversitar (învățământ liceal, postliceal, după caz)	C`	5					42 ore		C	

Examen de absolvire: Nivelul II	5 ECTS
---------------------------------	--------

Promovarea examenului de disertație	10 ECTS
-------------------------------------	---------

TOTAL NUMĂR DE ORE	Discipline Obligatorii:	7
	Discipline Opționale:	3
	Discipline Facultative:	3

Rector,
Mihnea-Cosmin COSTOIU

Decan,
Constantin Augustus BĂRBULESCU

Director departament,
Adina Elena DUMITRU

Avizat Direcția evaluarea și asigurarea calității

Petrișor-Laurențiu Țucă